

12488

FORM 112
PERSONAL

BUREAU HASTINGS PARK
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

FILE NO. 12488

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: ISHIDA, Masao

HOME ADDRESS: 306 E. Cordova St., Vancouver, B. C.
From Hillcrest, B. C.

REGISTRATION NUMBER 09299 SEX: male AGE: 29

OCCUPATION: Sawmillhand

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: Hillcrest Sawmill, Hillcrest, B. C.

MARRIED? yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: MasaKo 10511

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Same as above

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Frank Nobuyoshi (M).

ADDRESS OF CHILDREN: same as above

AGE OF CHILDREN: 1 year.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

4. TAXES (Amount and where payable)

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS:
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST:
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Now at 306 E. Cordova St., Vancouver, B. C.
Living with parents in 4 rooms downstairs in wooden frame building.
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Agent Geperley, Hounsefell & Co.,
846 W. Hastings St., Vancouver, B. C.
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:
\$20. per month. Paid to date.
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE:
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN:

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES,
EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR
CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY.

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: _____
5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: _____
6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) _____
7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)
About ten War Savings stamps. In owner's possession. /
8. BANK ACCOUNTS: _____
9. LIFE INSURANCE: _____
10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: _____
11. SAFETY DEPOSIT BOX: _____

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: _____
2. TRADE DEBTS: _____

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 24th day of August 1942.

(Signature)

M. Ishida

J. H. Wilson
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE _____

✓
✓
INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date Apr. 20/43.

Our File No. 12488.

Full Name ISHIDA, Masao Frank
(Surname in Block Letters)

Registration No. 09299

✓
Male - Female
(check)

Age Apr. 12, 1913

Former Address Killarney, B.C.

Date Evacuated 12/3/42

✓
Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address

RETURNED TO JAPAN

S.S. "MARINE FALCON"

2nd OCTOBER, 1946.

Slocan Extension, B.C.

✓
Married - Single
(check)

Name of Wife

nei # 09346.
(MARUYAMA) Masao

Name of Husband

Name of Mother

nei
(KUWABARA) Yoshino

Name of Father

Tadaichi # 09238

Names of Children under 16

09370

Nobuyoshi Frank (b) 16/4/41

Requested by

Miss Chope

Registered with Custodian

Yes

(Yes or No)

Additional Information

Laumill Hand.

(20)

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
Nov. 21/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 350

Dear Sir:

Re: ISHIDA, Masao ¹²⁴⁸⁸ #09299

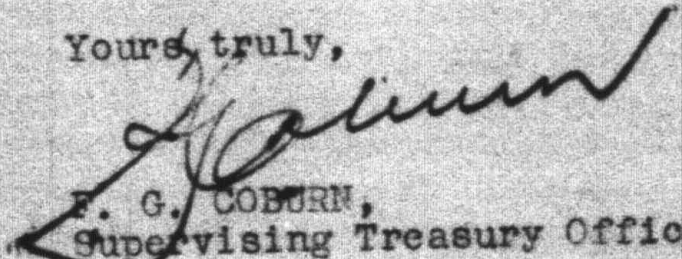
Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ Nil

Draft Issued - - - - - \$ 350.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 350.00. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,


F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 12488

Feb. 17/47

RE: Frank Masao ISHIDA, Reg. No. 09299

This file reveals that ISHIDA owned no real property in any protected area of B.C. and did not carry any Fire Insurance.

CHATELS: ISHIDA made his declaration to the Custodian on Aug. 24/42 and was evacuated on March 12/42. He declared no chattels and none were found by the Custodian belonging to him.

MONEYS His account was credited with the sum of \$6.39 being a refund of 1½ wage
RECEIVABLE: deductions from the Provincial Government for the first six months of 1941.

On May 22/43 his account was credited with the sum of \$11.63, being a refund of National Defense Tax from the Dominion Government.

WAR SAVINGS He declared about \$10.00 in War Savings Certificates in his own
CERTIFICATES: possession. These were not brought under the control of the Custodian.

No property interests other than those mentioned above are found on this file.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

Feb. 17/47

LBM:

L. McKinnon
L. McKinnon

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAY 10 1943
File No.	13488-12341
Ans.	B.M.C.
Referred	Chape

To Kenneth Galt
 Alaskan B.C.
 May 4/43.

Dear Sir or Madam:

I have received your letter to-day.
 My name is Grand Moses Eschua but I have
 not been reside in Delaware before. I was
 in Vancouver Island before I was evacuated to
 Alaskan so it must be somebody with a
 same name.

Yours Truly
 Grand Moses Eschua

12341.

May 25th, 1943.

The Commissioner of Income Tax,
Provincial Government of B. C.,
Income Tax Division,
Victoria, B. C.

Dear Sirs:

Re: 15 Refund Account

On your list of Refunds made to Japanese in respect
of 15 Wage Deductions for the period January 1, 1941 to June 30,
1941, are the following names:

Frank Isheda, R. R. #3, Kelowna, Cheque No. A-1484.
Tadaichi Isheda, R.R.#3, Kelowna, Cheque No. A-1485.

Will you very kindly advise us of the name of the Employer
and the former address of these two men.

Yours truly,

D. M. Chope,
Administration Department.

DMC/P.

Address all correspondence in
connection with
INCOME or OUTPUT TAXES
to
COMMISSIONER OF INCOME TAX



The Government of
The Province of British Columbia

Please refer to
Our File No. **I.T. 23(4)**
Your File No. _____

VICTORIA

May 26th, 1943.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAY 27 1943 / A.J.B.
File No.	12341
Ans.	A.M.C.
Referred	Chope

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Bldg.,
Hastings and Granville,
VANCOUVER, B. C.

Sirs:

In reply to your letter of the
25th inst. regarding Frank Isheda and Tadaichi
Isheda, the former employer of these Japanese
was the Hillcrest Lumber Co., and their former
address was c/o Hillcrest Lumber Co., Duncan.

Yours respectfully,

K. E. P. [Signature]
for Commissioner of Income Tax.

WEP/MW

12341

May 28th, 1943.

The Manager,
Hillcrest Lumber Co.,
Duncan, B. C.

Dear Sir:

Re: Frank ISHIDA

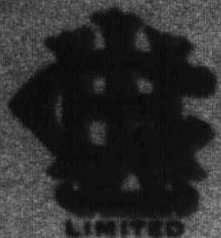
We are trying to identify a Frank ISHIDA (of the Japanese race) for whom we have received a refund of 1% Wage Deduction for the period January 1st, 1941 to June 30th, 1941. He is said to have been employed by you. Is he the son of Tadaichi ISHIDA who was also employed by you? A man called *son of Tadaichi Ishida* Masao ISHIDA also states that he was employed by you, and we think that Masao ISHIDA and Frank ISHIDA may be one and the same person!

We should very much appreciate any help you are able to give us in this matter.

Yours truly,

D. H. Chope,
Administration Department.

DHC/AH



HILLCREST LUMBER COMPANY LIMITED

C. STONE
PRESIDENT

LUMBER MANUFACTURERS

DUNCAN, B.C.

May 31st., 1943.

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Hastings and Granville Sts.,
Vancouver, B. C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	JUN 1 1943
File No.	12428
Ans.	S.M.C.
Referred	Chape

out

Your File 42341 - Re. Frank Ishida

Gentlemen:

We are in receipt of yours of the 28th. in connection with the above man, who was an employee of ours. We had a Mr. T. Ishida in our employ, and his son was known to us as Frank Ishida, and we are under the impression that Masao and Frank Ishida are one and the same person, although we are not positive of this.

Yours truly,

HILLCREST LUMBER COMPANY LIMITED.

J. A. C. Drew,

Manager.

JACD/MR

ORIGINAL

DOMINION OF CANADA

INCOME TAX — IMPÔT SUR LE REVENU
NOTICE OF ASSESSMENT — AVIS DE RÉPARTITIONBASED ON INCOME OF 19 40
BASÉ SUR LE REVENU DE

M.47

FILE NUMBER 1424

ACCOUNT
COMPTÉ

CODE CHIFFRE 3-1M75

Frank Ishida,
c/o
Hillcrest Lumber Co.,
Duncan, B. C.

Reg.-N-409299

225

1. DISTRICT OFFICE
BUREAU DE DISTRICT VancouverDATE MAILED
POSTÉ LE July 22nd 19 442. YOUR NET TAXABLE INCOME HAS BEEN DETERMINED IN THE SUM OF
VOTRE REVENU NET IMPOSABLE A ÉTÉ DÉTERMINÉ COMME SUIT.

\$ 439.49

3. YOU ARE HEREBY ASSESSED AS FOLLOWS
VOTRE IMPÔT NET ÉTABLI COMME SUIT.

DOMINION

AMOUNT LEVIED
MONTANT ÉTABLITAX
IMPÔTPENALTY FOR LATE FILING
AMENDE POUR RETARD
À PRODUIREINTEREST
INTÉRÊTINCOME TAX
SUR LE REVENU

\$ 30.16

NATIONAL DEFENCE TAX
DEFENSE NATIONALE

\$ 1.46

TOTAL

\$ 31.62

\$ 1.58

\$ 5.31

AMOUNT PAID ON ACCOUNT
PAYÉ À COMPTÉ

\$ -

\$ -

\$ -

BALANCE DUE
SOMME DUE

\$ 31.62

\$ 1.58

\$ 5.31

\$ 38.51

(A)

(B)

L.B.

4. AMOUNT PAYABLE AS AT
SOMME PAYABLE AU

August 22nd 19 44

\$ 38.51

INSTRUCTIONS AS TO PAYMENT
INSTRUCTIONS RELATIVES AU PAIEMENT

5. PREPAYMENT — PAIEMENT ANTICIPÉ

FOR EACH DAY THAT PAYMENT IS MADE IN ADVANCE OF THE DATE STATED IN ITEM 4, THE TAXPAYER MAY DEDUCT \$
POUR CHAQUE JOUR QUE LE PAIEMENT DEVANCE LA DATE INSCRITE AU NO. 4, LE CONTRIBUABLE PEUT DÉDUIRE

6. ADDITIONAL INTEREST — SUPPLÉMENT D'INTÉRÊTS

THIS STATEMENT INCLUDES INTEREST CALCULATED UP TO THE DATE SHOWN IN ITEM 4. ANY PAYMENTS ON ACCOUNT OF TAX (ITEM 3A) MADE
THEREAFTER MUST HAVE ADDED THERETO INTEREST AT 8% PER ANNUM.CE RELIÉ COMPREND L'INTÉRÊT CALCULÉ JUSQU'À LA DATE INDICUÉE À L'ITEM 4. ON DOIT AJOUTER À TOUTS PAIEMENTS À COMPTÉ D'IMPÔT
(ITEM 3A) FAITS APRÈS LADITE DATE UN INTÉRÊT AU TAUX DE 8% PAR ANNÉE.

7. SETTANCE SHOULD BE—

1. MADE PAYABLE TO THE RECEIVER
GENERAL OF CANADA, AND
2. SENT WITH THIS FORM
3. TO THE INSPECTOR OF
INCOME TAX
4. AT THE DISTRICT SHOWN IN ITEM 1.

7. TOUTE REMISE DOIT—

1. SE FAIRE À L'ORDRE DU RECEVEUR
GÉNÉRAL DU CANADA, ET
2. ÊTRE ADRESSÉE AVEC CETTE FORMULE
3. À L'INSPECTEUR DE L'IMPÔT
SUR LE REVENU
4. DU DISTRICT DÉSIGNÉ AU NO. 1.

PAYMENTS MAY BE MADE BY MARKED CHECK, POSTAL, EXPRESS OR BANK MONEY ORDER. ALL CHECKS MUST HAVE AFFIXED THERETO
THE NECESSARY POSTAGE OR EXCISE STAMPS. AVOID SENDING CURRENCY IN ENVELOPES.LES PAIEMENTS PEUVENT S'EFFECTUER PAR MANDAT-POSTE, CHÈQUE VISÉ, MANDAT DE MESSAGERIES (EXPRESS) OU DE BANQUE. TOUT CHÈQUE
DOIT PORTER LES TIMBRES DE POSTE OU D'ACCISE REQUIS. PRIÈRE DE NE PAS ENVOYER DE NUMÉRAIRE SOUS ENVELOPPE.8. RETURN THIS FORM WITH PAYMENT (ITEM 7) TO
INSPECTOR OF INCOME TAX (INDICATED IN ITEM 1)
RETOURNEZ CETTE FORMULE AVEC PAIEMENT (ITEM 7) À
L'INSPECTEUR DE L'IMPÔT SUR LE REVENU À (VOIR NO. 1)ALL CORRESPONDENCE TO BE LIKEWISE ADDRESSED
TOUTE CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE DE CETTE MANIÈRE

C. Frank Ishida

COMMISSIONER OF INCOME TAX.
COMMISSAIRE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU.

12488

March 24th, 1945.

Inspector of Income Tax,
739 Hastings St. W.,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

re: Frank Ishida

With reference to yours of the 12th instant forwarding a list of Japanese names against whom you have claims.

The above named was included in this list and we find on examining his file that he has a credit balance of \$18.02, of which \$11.63 represents refund of National Defense Tax for 1942, received from your Department.

We have written to ISHIDA and if we hear from him you will be duly notified.

As doubtless you will wish to contact him direct, his address is:-
Registration No. 09299, Slocan Extension, B. C. Please advise this office if you get a settlement direct, in order that we may remove the claim from his file.

Yours truly,


AMC:ND

A. McAllister,
Claims Department.

12/88

March 24th, 1945.

Mr. Masao ISHIDA,
Registration No. 09299,
Slocan Extension, B. C.

Sirs-

Dominion of Canada - Income Tax Dept.

\$38.51

P.S. You have a credit balance of \$18.02 with the Custodian,
therefore, if you agree with the claim please remit \$20.49
to this office. Cheque should be made payable to the
"Custodian of Enemy Property".

AMCA:ND
Form 97

File No. 12488

LEMON CREEK, B.C.,

March 28th, 1945.

Mr. A. McAllister,
Claims Department,
Office of the Custodian,
Vancouver, B. C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAR 31 1945
File No.	12488
Ans.	
Referred	McAllister

Dear Sir:

In reply to your letter of March 24th, in which you state a claim has been lodged against me for Income Tax, \$38.51 (no year stated).

I am under the impression that I made all Income Tax payments due from me through the Hillcrest Logging Company, Duncan, B.C., where I was employed for about fourteen years prior to evacuation to Lemon Creek. Enquires directed there will confirm this.

Your letter also states in a foot note that I have a credit balance with your office of \$18.02. I was not aware of this and do not know from whence ~~forth~~ it has been derived. It may be, there has been a confusion of names.

I understand the Hillcrest Logging Company has moved to the Cowichan Lake District.

Yours truly,

Masao Ishida
Masao ISHIDA,
Reg. # 09299.

12488

April 3rd, 1945.

Mr. Masao ISHIDA,
Registration No. 09299,
Lemon Creek, B. C.

Dear Sir:

We have for acknowledgment your letter of the 28th of March, 1945. Your comments regarding the claim lodged against you by the Income Tax Department has been passed on to that Department and we have asked them to write to you direct. When you arrive at a settlement with the Income Tax Department, please advise this office in order that we can have the claim withdrawn from your file.

You asked about your credit of \$18.02. This is the result of a refund from the Provincial Government of B.C. representing 1% wage deduction for the period Jan. 1/41 to June 30/41, amounting to \$6.39; also a refund of National Defense Tax for the year 1942, amounting to \$11.63, which makes a total of \$18.02.

Yours truly,


AMcA:ND

A. McAlister,
Claims Department.

12488

April 3rd, 1945.

Inspector of Income Tax,
739 Hastings St., W.,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

re: Masao (Frank) ISHIDA, #09299,
c/o Hillcrest Lumber Co.,
Duncan, B. C.

With reference to the claim of \$38.51 which you lodged against the above, your file No. 1424. We have written to him and we have now received a reply, dated the 28th March, 1945, from which we quote:-

"In reply to your letter of March 24th, in which you state a claim has been lodged against me for Income Tax, \$38.51 (no year stated).

"I am under the impression that I made all Income Tax payments due from me through the Hillcrest Logging Company, Duncan, B. C., where I was employed for about fourteen years prior to evacuation to Lemon Creek. Enquires directed there will confirm this."

Perhaps you would be good enough to take this matter up direct with ISHIDA, whose address is:-

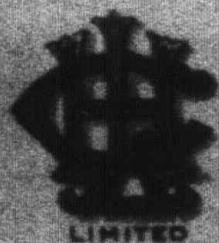
Registration No. 09299,
Lemon Creek, B. C.

When you receive a settlement, please advise this office in order that we can keep his file up-to-date, and release the funds which we are now holding against your claim.

Yours truly,


AMC:ND

A. McAlister,
Claims Department.



HILLCREST LUMBER COMPANY LIMITED

C. STONE
PRESIDENT

LUMBER MANUFACTURERS

DUNCAN, B.C.

April 18, 1945

Mr. Frank Masao Ishida,
Lemon Creek,
Slocan, B. C.

EXAGINATION SECTION	
Rec'd	APR 19 1945
File No.	12488
Ans.	
Referred	Ben

Dear Sir:-

We are in receipt of yours of the 6th in connection with your Dominion Income Tax Returns for 1940 and 1941 and regret we are not in a position to assist you in any way in this matter, as we have no record of any Returns you would have made to the Dominion Government at that time.

Yours truly,

HILLCREST LUMBER COMPANY LIMITED,

J. A. C. Drew,

Manager.

JAGD/F
C.O. to Japanese Custodian,
Vancouver, B. C.

COPY

12488

February 17, 1947.

Inspector of Income Tax,
739 W. Hastings St.,
Vancouver, B.C.

RE: Frank ISHIDA - \$38.51

Dear Sir:

On April 3rd, 1945, we wrote you regarding your claim against Mr. ISHIDA for \$38.51. Would you kindly let us know if this account is still outstanding. It is necessary that we have this information quickly. We would therefore appreciate hearing from you by return.

Yours truly,

F. Matheson
Office of the Custodian

LEM:

DEPARTMENT OF NATIONAL REVENUE

ADDRESS REPLY TO
INSPECTOR OF INCOME TAX

TAXATION DIVISION

QUOTE
THIS REFERENCE



100 HASTINGS STREET WEST,
VANCOUVER, CANADA

EVACUATION SECTION

February 26, 1947.

Rec'd

File No. 17488

Ans.

Referred

Matheson

F. Matheson, Esq.,
Dept. of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Bldg., VANCOUVER, B. C.

Frank Ishida, Esq.,

Dear Sir:

Re: % Hillcrest Lumber Co.
1940 Income Tax: \$38.51

With reference to your letter of February 17th last regarding the above, we were advised that he was repatriated to Japan on October 2, 1946. However, there is still an amount of \$38.51 owing for 1940 Income Taxes. Kindly advise us whether or not there are any funds available to liquidate this account.

Thanking you in anticipation,

Yours faithfully,

D. H. Sheppard
INSPECTOR OF INCOME TAX

STAMPS COVERING EXCISE TAX MUST BE AFFIXED TO CHEQUES
TIMBRES POUR TAXE D'ACCISE DOIVENT ETRE APPOSES AUX CHEQUES

JC:PD

12488

February 28, 1947.

Department of National Revenue,
Taxation Division,
739 W. Hastings St.,
Vancouver, B.C.

RE: Frank ISHIDA, c/o Hillcrest Lumber Co.
1940 Income Tax - \$38.51

Dear Sirs:

We are in receipt of your letter of the 26th instant and would advise that the total sum standing to the credit of Mr. ISHIDA is \$18.02. We enclose herewith Custodian cheque for this amount as payment of your claim against him. As Mr. ISHIDA has no further assets under the control of the Custodian, we will be unable to make any more payments on your claim against him.

Yours truly,

F. Matheson
Office of the Custodian

LBM:

Encl. (1)

INTERIM RECEIPT
RECÉPIS PROVISOIRE

DEPARTMENT OF NATIONAL REVENUE - TAXATION DIVISION
MINISTÈRE DU REVENU NATIONAL - DIVISION DE L'IMPÔT

DU 90716

DISTRICT

Vancouver

DATE March 29th 1947

RECEIVED
REÇU

TAX - IMPÔT

PENALTY - AMENDE

INTEREST - INTÉRÊT

TOTAL

\$

18.02

\$

\$

\$18.02

FROM
DE

Frank Ishida,
(c/o Hillcrest Lumber Co.,)
% Dep't. of the Secretary of 1424
State Office of the Custodian,
506 Royal Bank Bldg., Vancouver, B.C.

CHECK THIS RECEIPT
CAREFULLY FOR NAME,
ADDRESS, AMOUNT AND
PROPER TAXATION YEAR.
RETURN IT IMMEDIATELY
FOR CORRECTION OF
ANY ERRORS.

VÉRIFIEZ AVEC SOIN LES
NOM, ADRESSE, MONT-
ANT ET ANNÉE D'IMPO-
SITION INSCRITS SUR LE
PRÉSENT REÇU. RETOUR-
NEZ-LE IMMÉDIATEMENT
S'IL Y A DES ERREURS
À CORRIGER.

ON ACCOUNT OF INCOME TAX FOR TAXATION YEAR
À COMPTER DE L'IMPÔT SUR LE REVENU POUR L'ANNÉE D'IMPOSITION

- 19 40

ANY ALTERATION IN CHARGE MAKES THIS RECEIPT NULL AND VOID
TOUT CHANGEMENT DE CHARGE REND LE PRÉSENT REÇU NUL ET DE NUL EFFET

THIS RECEIPT IS NOT VALID
UNLESS SIGNED BY THE CASHIER.

an

CE REÇU N'EST VALIDE QUE S'IL EST
SIGNÉ PAR LE CAISSIER.

ORIGINAL

DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE FOR TAXATION
SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL POUR L'IMPÔT

SIGNATURE OF CASHIER - SIGNATURE DU CAISSIER

DEPARTMENT OF NATIONAL REVENUE

ADDRESS REPLY TO
INSPECTOR OF INCOME TAX



TAXATION DIVISION

735 HASTINGS STREET WEST,
VANCOUVER, B.C.

QUOTE
THIS REFERENCE

#4 W.L.F.

22nd April, 1948.

F. Matheson, Esq.,
Department of the Secretary of State,
Office of Custodian,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	APR 23 1948
File No.	12488
Referred	<i>Matheson</i>

Dear Sir:

Re: Frank Ishida
1940 Income Tax - \$15.18

A recent audit of the above taxpayer's account reveals the stated amount to be still outstanding. We would appreciate information as the availability of funds in order to liquidate the arrears in question.

The possibility arises that a payment of \$18.02 credited to this account on April 1st, 1947 may be the balance held by yourself. Should this be the case, we would appreciate confirmation of same.

Thanking you in advance for your co-operation in this matter.

Yours faithfully,

D. H. Shepherd

DIRECTOR GENERAL OF INCOME TAX

WLF:IR

April 23, 1948.

Inspector of Income Tax,
739 Hastings Street West,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Frank ISHIDA, Rev. No. 09299 (Your #4 N.L.F.)

In reply to your letter of the 22nd instant, regarding the amount still owing by the above Japanese for his 1940 Income Tax, we wish to advise that ISHIDA returned to Japan on October 2nd, 1946.

The contents of our letter of February 28th, 1947, explained the situation fully and therefore we have nothing further to add.

Yours very truly,

CHR/ra

C. H. Reed,
Office of the Custodian.

DEPARTMENT OF NATIONAL REVENUE

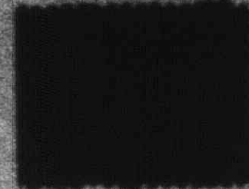
ADDRESS ONLY TO
DIRECTOR GENERAL OF INCOME TAX



TAXATION DIVISION

100 WEST HASTINGS ST.,
VANCOUVER, B.C.

NOTE
THIS REFERENCE



5th August, 1948

Department of the Secretary,
Office of the Custodian,
Japanese Evacuation Centre,
506 Royal Bank Building,
675 W. Hastings St.,
Vancouver, B. C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	AUG 6 1948
File No.	12488
Ans.	
Referred	

Dear Sir: Re: Masao Ishida (Frank) - #09299

We have been advised by the Department of Labour (Japanese Division) that the above mentioned taxpayer was repatriated to Japan aboard the "Marine Falcon", October 2nd, 1946.

It would be appreciated if you could advise if there are any known assets belonging to the above mentioned which could be used to apply against his tax arrears.

Yours faithfully,

D. H. Sheppard,
DIRECTOR GENERAL OF INCOME TAX

HAH/AO

per *[Signature]*

DEPARTMENT OF NATIONAL REVENUE

ADDRESS REPLY TO
DIRECTOR GENERAL OF INCOME TAX



TAXATION DIVISION

725 WEST HASTINGS ST.,
VANCOUVER, B.C.

QUOTE
THIS REFERENCE

12th February 1949.

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
675 West Hastings Street,
Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	FEB 14 1949
File No.	12488
Ans.	
Referred	

Dear Sir:

Re: Masao Ishida (Frank)

Information contained in the file of the above taxpayer indicates that he was repatriated to Japan on the 2nd October, 1946, aboard the "Marine Falcon."

It would be appreciated therefore, if the Department could be advised of any available assets, which may be utilized toward liquidation or reduction of certain tax arrears.

Thanking you in advance for your co-operation in this regard.

Yours truly,

D.H. Sheppard,
Director General of Income Tax

per.....*Sheppard*.....

RH/MT

12488

February 15, 1949.

Director General of Income Tax,
739 West Hastings Street,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Masao ISHIDA, Reg. No. 09299

Replying to your letter of the 12th instant, the above Japanese returned to Japan on the 2nd of October, 1946, indebted to the Dominion Government of Canada.

There are no known assets belonging to him now under the control of the Custodian.

Yours very truly,

C. H. Reed,
Office of the Custodian.

CHM/fm